



澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

Name:	CHUBB MACAU LIMITED	
Address:	Alameda Dr. Carlos d' Assumpcao No. 249-263 China Civil Plaza 16 A, B, N, O, P Macau	
Standard:	Certified to	Certificate(s) validity
	ISO 9001:2008 ISO 14001:2004 OHSAS 18001:2007	14 September, 2018 14 September, 2018 28 April, 2019
Scope Certified:	ISO 9001:2008 • Design, supply, installation and maintenance of security system in Macau. ISO 14001:2004 OHSAS 18001:2007 • Design, supply, installation, maintenance and services of security and fire protection systems and equipment in Macau.	
Telephone:	853-2848-3236	
Website:	<a href="http://www.chubb.com.mo">www.chubb.com.mo</a>	

免責聲明：

上述資料由考獲認證的企業/組織及認證機構所提供。如資料內容有任何錯誤或遺漏，及因此而導致任何損失，CPTTM 概不負責。假若有需要更新資料，請聯絡 CPTTM 優質管理部：

Disclaimer:

The above information is provided by the certified organization and the certification body. CPTTM cannot be held responsible for any errors or omissions in the information and consequent damages. To update the information, please contact the CPTTM Quality Management Department:

Tel: (853) 28781313

Fax: (853) 28788233

Email: [quality@cpttm.org.mo](mailto:quality@cpttm.org.mo)

進一步資料，請瀏覽 For more information, please browse: <http://www.cpttm.org.mo/quality>

更新於 Updated on: Aug 27, 2012



澳門生產力暨科技轉移中心  
 MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
 考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
 DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
 INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only

證書編號: CC 3403



茲證明

## 集寶澳門有限公司

澳門宋玉生廣場 249-263 號中土大廈 16 樓 A, B, N, O, P 座

(認證地點及範圍列於此證書之附錄)

的品質管理體系符合 ISO 9001 : 2008 標準要求，覆蓋範圍如下：

**保安系統的設計、物料供應、安裝和保養(澳門)**

本局將對有關體系進行持續審核，以確保本證書有效。

## 香港品質保證局





總裁



董事



註冊地址 香港北角渣華道 191 號嘉華國際中心 19 樓 電話 (852) 2202 9111 傳真 (852) 2202 9222  
 備註 根據香港品質保證局規則，本局毋須就本認證計劃下對上列機構所提供的產品或服務負任何責任。此證書所刊的標誌(如適用)表明認證範圍獲該認可機構認可。此證書為香港品質保證局所屬財產，並須於本局要求時歸還。要澄清本證書的認證範圍和 ISO9001:2008 要求的實施，可向上列機構查詢。

證書授予日期 二零零七年八月二十九日 有效日期 二零一八年九月十四日  
 生效日期(再認證/擴大/縮小) 二零一六年八月二十九日 修訂日期 二零一六年六月二十日





澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only



證書編號 CC3403 附錄 1

## 集寶澳門有限公司

認證地點及其範圍：

	認證地點	範圍
	澳門宋玉生廣場 249-263 號中土大廈 16 樓 A, B, N, O, P 座	A
	澳門宋玉生廣場 249-263 號中土大廈 14 樓 F 座	B
	澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 3 期 7 樓 Y 座	C

認證範圍說明：

- A 寫字樓
- B 中央監控中心
- C 貨倉



註冊地址 香港北角渣華道 191 號嘉華國際中心 19 樓 電話 (852) 2202 9111 傳真 (852) 2202 9222  
備註 根據香港品質保證局規則，本局毋須就本認證計劃下對上列機構所提供的產品或服務負任何責任。此證書所列的標誌(如適用)表明認證範圍獲該認可機構認可。此證書為香港品質保證局所屬財產，並須於本局要求時歸還。要澄清本證書的認證範圍和 ISO9001:2008 要求的實施，可向上列機構查詢。

證書授子日期 二零零七年八月二十九日 有效日期 二零一八年九月十四日  
生效日期(再認證/擴大/縮小) 二零一六年八月二十九日 修訂日期 二零一六年六月二十日



澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only

Certificate No: *CC 3403*



*This is to certify that the Quality Management System of*

## CHUBB MACAU LIMITED

Alameda Dr. Carlos d' Assumpcao No. 249-263 China Civil Plaza 16 A, B, N, O, P Macau

(The certification locations and scopes are listed in Appendix)

*complies with the requirements of* **ISO 9001 : 2008**  *quality management system standard,*  
*applicable to:*

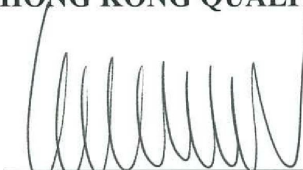
**Design, supply, installation and maintenance of security system in Macau**

*The certificate remains valid subject to satisfactory maintenance of the system  
which will be monitored by Hong Kong Quality Assurance Agency.*

Signed for and on behalf of

**HONG KONG QUALITY ASSURANCE AGENCY**



  
Chief Executive Officer

  
Director

Registered address 19/F K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong. Tel (852) 2202 9111 Fax (852) 2202 9222  
Note: In accordance with the Agency Regulations, the Hong Kong Quality Assurance Agency undertakes no liability or responsibility for any product or service supplied by the organization in accordance with the requirements of this Certification Scheme. The use of the Accreditation mark(s) shown on this certificate (if applicable) indicates accreditation in respect of those activities covered by that Accreditation Authority. This certificate remains the property of HKQAA and shall be returned when required by the Agency. Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001 : 2008 requirements may be obtained by consulting the organization.

Date of Granting

29 August 2007

Expiry Date

14 September 2018

Effective Date (Recertification / Extension / Reduced)

29 August 2016

Amendment Date

20 June 2016





澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only



Appendix 1 of 1 to Certificate Number CC 3403

## CHUBB MACAU LIMITED

*Certification locations and correspondent scopes:*

Certification Sites	Scope(s)
Alameda Dr. Carlos d' Assumpcao No. 249-263 China Civil Plaza 16 A, B, N, O, P Macau	A
Alameda Dr. Carlos d' Assumpcao No. 249-263 China Civil Plaza 14 F Macau	B
Avenida Venceslau de Morais Edificio Industrial Keck Seng Fase III 7-Y Macau	C

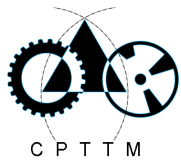
Legends of certification scope :

- A General office
- B Central monitoring station
- C Warehouse



Registered address 19/F K Wah Centre 191 Java Road North Point Hong Kong Tel (852) 2202 9111 Fax (852) 2202 9222  
Note: In accordance with the Agency Regulations, the Hong Kong Quality Assurance Agency undertakes no liability or responsibility for any product or service supplied by the organization in accordance with the requirements of this Certification Scheme. The use of the Accreditation mark(s) shown on this certificate (if applicable) indicates accreditation in respect of those activities covered by that Accreditation Authority. This certificate remains the property of HKQAA and shall be returned when required by the Agency. Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organization.

Date of Granting 29 August 2007 Expiry Date 14 September 2018  
Effective Date (Recertification / Extension / Reduced) 29 August 2016 Amendment Date 20 June 2016



澳門生產力暨科技轉移中心  
 MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
 考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
 DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
 INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only

證書編號: CC 5129



茲證明

### 集寶澳門有限公司

澳門宋玉生廣場 249-263 號中土大廈 14 樓 F 座及 16 樓 A、B、N、O、P 座

(認證地點及範圍列於此證書之附錄)

的環境管理體系符合 ISO 14001 : 2004 標準要求，覆蓋範圍如下：

保安和消防系統設備的設計、物料供應、安裝和維修保養服務(澳門)

(NACE 45.31, 45.33)

本局將對有關體系進行持續審核，以確保本證書有效。

### 香港品質保證局



總裁



董事



註冊地址 香港北角渣華道 191 號嘉華國際中心 19 樓 電話 (852) 2202 9111 傳真 (852) 2202 9222  
 備註 根據香港品質保證局規則，本局毋須就本認證計劃下對上列機構所提供的產品或服務負任何責任。此證書所列的標誌(如適用)表明認證範圍獲該認可機構認可。此證書為香港品質保證局所屬財產，並須於本局要求時歸還。

證書授予日期 二零一零年四月二十九日 有效日期 二零一八年九月十四日  
 生效日期(再認證/擴大) 二零一六年四月二十九日 修訂日期 二零一六年三月四日



澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only



證書編號 CC5129 附錄 1

## 集寶澳門有限公司

認證地點及其範圍：

認證地點	範圍
澳門宋玉生廣場 249-263 號中土大廈 14 樓 F 座及 16 樓 A、B、N、O、P 座	A
澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 3 期 7 樓 Y 座	B

認證範圍說明：

- A 保安和消防系統設備的設計、物料供應、安裝和維修保養服務(澳門)
- B 倉庫



註冊地址 香港北角渣華道 191 號嘉華國際中心 19 樓 電話 (852) 2202 9111 傳真 (852) 2202 9222  
備註 根據香港品質保證局規則，本局毋須就本認證計劃下對上列機構所提供的產品或服務負任何責任。此證書所列的標誌(如適用)表明認證範圍獲該認可機構認可。此證書為香港品質保證局所屬財產，並須於本局要求時歸還。

證書授予日期 二零一零年四月二十九日 有效日期 二零一八年九月十四日  
生效日期(再認證/擴大) 二零一六年四月二十九日 修訂日期 二零一六年三月四日



澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only

Certificate No: CC 5129



*This is to certify that the Environmental Management System of*

## CHUBB MACAU LIMITED

Alameda Dr. Carlos d' Assumpcao No. 249-263 China Civil Plaza 14 F & 16 A, B, N, O, P Macau

(The certification locations and scopes are listed in Appendix)

*complies with the requirements of ISO 14001 : 2004 environmental management system standard,  
applicable to:*

**Design, supply, installation, maintenance and services  
of security and fire protection systems and equipment in Macau**

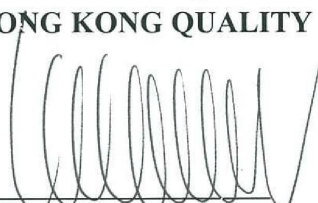
*(NACE 45.31, 45.33)*


*The certificate remains valid subject to satisfactory maintenance of the system  
which will be monitored by Hong Kong Quality Assurance Agency.*

Signed for and on behalf of

**HONG KONG QUALITY ASSURANCE AGENCY**



  
\_\_\_\_\_  
Chief Executive Officer

  
\_\_\_\_\_  
Director

Registered address 19/F K. Wah Centre 191 Java Road North Point Hong Kong Tel (852) 2202 9111 Fax (852) 2202 9222  
Note In accordance with the Agency Regulations, the Hong Kong Quality Assurance Agency undertakes no liability or responsibility for any product or service supplied by the organization in accordance with the requirements of this Certification Scheme. The use of the Accreditation mark(s) shown on this certificate (if applicable) indicates accreditation in respect of those activities covered by that Accreditation Authority. This certificate remains the property of HKQAA and shall be returned when required by the Agency.

Date of Granting	29 April 2010	Expiry Date	14 September 2018
Effective Date (Recertification / Extension)	29 April 2016	Amendment Date	4 March 2016







澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only



Appendix 1 of 1 to Certificate Number CC 5129

## CHUBB MACAU LIMITED

*Certification locations and correspondent scopes:*

Certification Sites	Scope(s)
Alameda Dr. Carlos d' Assumpcao No. 249-263 China Civil Plaza 14 F & 16 A, B, N, O, P Macau	A
Avenida Venceslau de Morais Edificio Industrial Keck Seng Fase III 7-Y Macau	B

Legends of certification scope :

- A Design, supply, installation, maintenance and services of security and fire protection systems and equipment in Macau
- B Warehouse



Registered address 19/F K. Wah Centre 191 Java Road North Point Hong Kong Tel (852) 2202 9111 Fax (852) 2202 9222  
Note In accordance with the Agency Regulations, the Hong Kong Quality Assurance Agency undertakes no liability or responsibility for any product or service supplied by the organization in accordance with the requirements of this Certification Scheme. The use of the Accreditation mark(s) shown on this certificate (if applicable) indicates accreditation in respect of those activities covered by that Accreditation Authority. This certificate remains the property of HKQAA and shall be returned when required by the Agency.

Date of Granting	29 April 2010	Expiry Date	14 September 2018
Effective Date (Recertification / Extension)	29 April 2016	Amendment Date	4 March 2016



澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only

證書編號：CC 5130



茲證明

## 集寶澳門有限公司

澳門宋玉生廣場 249-263 號中土大廈 14 樓 F 座及 16 樓 A、B、N、O、P 座

(認證地點及範圍列於此證書之附錄)

的職業安全健康管理體系符合 OHSAS 18001 : 2007 規格要求，覆蓋範圍如下：

**保安和消防系統設備的設計、物料供應、安裝和維修保養服務(澳門)**

本局將對有關職業安全健康管理體系進行持續審核，以確保本證書有效。

香港品質保證局

總裁

董事



註冊地址 香港北角渣華道 191 號嘉華國際中心 19 樓 電話 (852) 2202 9111 傳真 (852) 2202 9222  
備註 根據香港品質保證局規則，本局毋須就本認證計劃下對上列機構所提供的產品或服務負任何  
責任。此證書所列的標誌(如適用)表明認證範圍獲該認可機構認可。此證書為香港品質保證局  
所屬財產，並須於本局要求時歸還。

證書授予日期 二零一零年四月二十九日

有效日期 二零一九年四月二十八日

生效日期(再認證/擴大) 二零一六年四月二十九日

修訂日期 二零一六年二月二十九日



澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only



證書編號 CC5130 附錄 1

## 集寶澳門有限公司

認證地點及其範圍：

認證地點	範圍
澳門宋玉生廣場 249-263 號中土大廈 14 樓 F 座及 16 樓 A、B、N、O、P 座	A
澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 3 期 7 樓 Y 座	B

認證範圍說明：

- A 保安和消防系統設備的設計、物料供應、安裝和維修保養服務(澳門)
- B 倉庫

註冊地址 香港北角渣華道 191 號嘉華國際中心 19 樓 電話 (852) 2202 9111 傳真 (852) 2202 9222  
備註 根據香港品質保證局規則，本局毋須就本認證計劃下對上列機構所提供的產品或服務負任何責任。此證書所列的標誌(如適用)表明認證範圍獲該認可機構認可。此證書為香港品質保證局所屬財產，並須於本局要求時歸還。

證書授予日期 二零一零年四月二十九日

有效日期 二零一九年四月二十八日

生效日期(再認證/擴大) 二零一六年四月二十九日

修訂日期 二零一六年二月二十九日



澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only

Certificate No: CC 5130



*This is to certify that the Occupational Health and Safety Management System of*

## CHUBB MACAU LIMITED

Alameda Dr. Carlos d' Assumpcao No. 249-263 China Civil Plaza 14 F & 16 A, B, N, O, P Macau

(The certification locations and scopes are listed in Appendix)

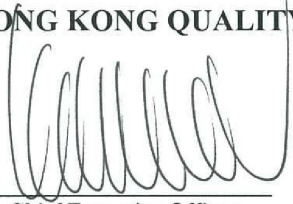
*complies with the requirements of* **OHSAS 18001 : 2007** *occupational health and safety management systems specification, applicable to:*

**Design, supply, installation, maintenance and services  
of security and fire protection systems and equipment in Macau**

*The certificate remains valid subject to satisfactory maintenance of the system  
which will be monitored by Hong Kong Quality Assurance Agency.*

Signed for and on behalf of

**HONG KONG QUALITY ASSURANCE AGENCY**

  
Chief Executive Officer

  
Director

Registered address 19/F K. Wah Centre 191 Java Road North Point Hong Kong Tel (852) 2202 9111 Fax (852) 2202 9222

Note In accordance with the Agency Regulations, the Hong Kong Quality Assurance Agency undertakes no liability or responsibility for any product or service supplied by the organization in accordance with the requirements of this Certification Scheme. The use of the Accreditation mark(s) shown on this certificate (if applicable) indicates accreditation in respect of those activities covered by that Accreditation Authority. This certificate remains the property of HKQAA and shall be returned when required by the Agency.

Date of Granting 29 April 2010

Expiry Date 28 April 2019

Effective Date (Recertification / Extension) 29 April 2016

Amendment Date 29 February 2016



澳門生產力暨科技轉移中心  
MACAU PRODUCTIVITY & TECHNOLOGY TRANSFER CENTER  
考獲國際管理系統認證的本澳機構名錄  
DIRECTORY OF LOCAL ORGANIZATIONS CERTIFIED TO  
INTERNATIONAL MANAGEMENT STANDARDS

For Reference Only



*Appendix 1 of 1 to Certificate Number CC 5130*

## CHUBB MACAU LIMITED

*Certification locations and correspondent scopes:*

Certification Sites	Scope(s)
Alameda Dr. Carlos d' Assumpcao No. 249-263 China Civil Plaza 14 F & 16 A, B, N, O, P Macau	A
Avenida Venceslau de Morais Edificio Industrial Keck Seng Fase III 7-Y Macau	B

Legends of certification scope :

- A Design, supply, installation, maintenance and services of security and fire protection systems and equipment in Macau
- B Warehouse

Registered address 19/F K. Wah Centre 191 Java Road North Point Hong Kong Tel (852) 2202 9111 Fax (852) 2202 9222

Note In accordance with the Agency Regulations, the Hong Kong Quality Assurance Agency undertakes no liability or responsibility for any product or service supplied by the organization in accordance with the requirements of this Certification Scheme. The use of the Accreditation mark(s) shown on this certificate (if applicable) indicates accreditation in respect of those activities covered by that Accreditation Authority. This certificate remains the property of HKQAA and shall be returned when required by the Agency.

Date of Granting 29 April 2010 Expiry Date 28 April 2019  
Effective Date (Recertification / Extension) 29 April 2016 Amendment Date 29 February 2016